



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 20 de octubre del 2014

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO \$17.6 MILLONES PARA PROTEGER 6,440 ACRES DE TIERRAS AGRÍCOLAS EN TODO EL ESTADO DE NEW YORK

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy \$17.6 millones para proteger más de 6,400 acres de tierras agrícolas en todo el Estado de New York, que conservarán el uso agrícola de las tierras y las conservarán libres de futuros desarrollos. Los fondos, que se entregan a través del Programa de Implementación de Protección a Tierras Agrícolas, ayudarán a preservar 21 granjas en 12 condados de todo el estado, y llevarán el área total protegida por el programa a cerca de 59,000 acres.

“La agricultura sostiene empleos, negocios y actividades económicas en comunidades de todo New York, convirtiéndola en una parte importante de la economía de este estado, y en una rica parte de nuestra herencia”, dijo el Gobernador Cuomo. “Conforme el interés en nuestros alimentos y bebidas cultivados en New York sigue creciendo, estos fondos garantizarán que estas tierras agrícolas sean preservadas, y una parte de esta industria de importancia crítica para generaciones venideras”.

El Programa de Implementación de Protección a Tierras Agrícolas ofrece fondos para proteger tierras agrícolas viables de ser convertidas a usos no agrícolas, a través de servidumbres de conservación perpetua o del arrendamiento a un plazo más corto de los derechos para desarrollo. Desde 1996, New York ha otorgado casi \$195 millones para proyectos de protección de tierras agrícolas, ayudando a 223 proyectos con socios locales en 29 condados.

Los fondos para el Programa de Implementación de Protección a Tierras Agrícolas son administrados por el Departamento Estatal de Agricultura y Mercados. Los municipios, condados, distritos de conservación de tierras y aguas y organizaciones o fideicomisos de conservación sin fines de lucro, fueron elegibles para solicitar subsidios individuales bajo la licitación competitiva de la Ronda 13 de Subsidios para Implementación de Protección a Tierras Agrícolas. Las granjas protegidas bajo el programa siguen siendo sujetas a impuestos.

La presidenta del Comité de Agricultura del Senado Patty Ritchie dijo, “De acuerdo con el USDA, aproximadamente 500,000 acres de tierras agrícolas fueron perdidos al desarrollo en New York en la

Spanish

década pasada. Uno de los mayores componentes de asegurarnos de que la industria agrícola continúe creciendo es asegurarnos de que haya tierras disponibles para los trabajadores agrícolas de nuestro estado, así como para jóvenes granjeros que buscan seguir carreras agrícolas. Aplaudo al Gobernador por su constante compromiso con la industria agrícola de New York, así como por esta reciente inversión en la protección de tierras agrícolas de todo nuestro estado”.

El Asambleísta Bill Magee, presidente del Comité de Agricultura de la Asamblea Estatal, dijo, “La preservación de tierras agrícolas es una medida crucial para apoyar la agricultura como un motor económico del Estado de New York. El compromiso del Gobernador Cuomo con nuestras granjas a través del Programa de Implementación de Protección a Tierras Agrícolas ayudará a contribuir al suministro de productos agrícolas de producción local, garantizando la continuidad de la industria agrícola, y preservando un recurso crítico para el Estado de New York”.

El comisionado de Agricultura Estatal Richard A. Ball dijo, “La protección de tierras agrícolas es importante porque New York es el hogar de algunas de las mejores tierras agrícolas del país. Cuando la gente pasa frente a una granja en funcionamiento no sólo ve un hermoso paisaje, sino el núcleo del desarrollo económico. Las granjas están repletas de actividad económica, y es imperativo que protejamos las tierras agrícolas del estado para la siguiente generación de neoyorquinos. El anuncio del Gobernador Cuomo hoy es un gran avance para preservar el recurso más valioso que existe para los granjeros”.

El comisionado del Departamento de Conservación Ambiental del Estado Joe Martens dijo, “Las granjas desempeñan un papel vital para preservar tierras que de otro modo podrían ser desarrolladas, y las tierras agrícolas sirven como una importante protección para hábitats de vida silvestre y recursos naturales, además de proporcionar sitios de escala para aves migratorias. Esta significativa inversión en la preservación de miles de acres de tierras agrícolas refleja el compromiso del Gobernador Cuomo con la comunidad agrícola de nuestro estado, y además logrará objetivos ambientales críticos”.

Los 21 beneficiarios que recibirán fondos a través del Programa de Implementación de Protección a Tierras Agrícolas se listan a continuación por región de desarrollo económico:

Región Capital

Agricultural Stewardship Association (pueblo de White Creek, condado de Washington; pueblo de Hoosick, Rensselaer) - \$904,246 – Este fideicomiso de tierras protegerá permanentemente a Landview Farms, una granja lechera de 611 acres que ayuda a proteger el Arroyo Little White.

Agricultural Stewardship Association (pueblo de Brunswick, condado de Rensselaer) - \$340,651 – Este fideicomiso de tierras protegerá permanentemente a Homestead Farms, una granja de Agricultura Apoyada por la Comunidad (por sus siglas en inglés, “CSA”) de 166 acres de verduras orgánicas, que además vende carne de ganado alimentado con hierba, aves alimentadas con pastura, y flores. Homestead Farms ayuda a proteger a Quacken Kill, un arroyo que sostiene una población nativa de truchas. El Fideicomiso de Tierras Scenic Hudson contribuirá \$113,551 para este proyecto.

Spanish

Agricultural Stewardship Association (pueblo de Hoosick, condado de Rensselaer) - \$42,215 – Este fideicomiso de tierras arrendará por cinco años los derechos de desarrollo de Berle Farm, una granja de 604 acres con verduras orgánicas, carne, granos, maíz palomero, manzanas y lácteos. La Agricultural Stewardship Association contribuirá \$14,072 para este proyecto.

Columbia Land Conservancy (pueblo de Ancram, condado de Columbia) - \$1,010,026 – Este fideicomiso de tierras protegerá permanentemente a Ronnybrook Farm, una granja lechera de 212 acres con una planta de procesamiento de leche. El Fideicomiso de Tierras Scenic Hudson contribuirá \$324,674 a este proyecto.

Saratoga PLAN (pueblo de Stillwater, condado de Saratoga) - \$844,613 – Este fideicomiso de tierras protegerá permanentemente propiedades como parte de Welcome Stock Farm, una granja lechera de 556 acres que colinda con el Parque Histórico Nacional de Saratoga y con parte del antiguo Canal Old Champlain. El Open Space Institute contribuirá \$260,000 y el pueblo de Stillwater contribuirá \$22,000 adicionales para este proyecto.

Saratoga PLAN (pueblo de Ballston, condado de Saratoga) - \$968,471 – Este fideicomiso de tierras protegerá permanentemente a Wm. H. Buckley Farm, una granja ganadera de 260 acres que incluye una tienda, café y carnicería en el sitio.

Pueblo de Clifton Park (condado de Saratoga) - \$70,826 – El pueblo arrendará los derechos de desarrollo de Lindsey Orchard Farm, un huerto de 253 acres, por cinco años. El pueblo de Clifton Park aportará \$23,609 para este proyecto.

Pueblo de Clifton Park (condado de Saratoga) - \$18,746 – El pueblo arrendará los derechos de desarrollo de Miller Farm, una granja de cultivos comerciales y huerto de 82 acres, por cinco años. El pueblo de Clifton Park aportará \$6,249 para este proyecto.

New York Central

Fundación para la Preservación de Cazenovia (pueblos de Cazenovia y Fenner, condado de Madison) - \$1,561,000 – Este fideicomiso de tierras protegerá permanentemente a Pushlar Farms, una granja lechera de 569 acres. La granja protege al Arroyo Chittenango, un arroyo que sostiene una población nativa de truchas.

Condado de Cortland (pueblo de Homer) - \$2,000,000 – El condado protegerá permanentemente Peaceful Valley Farm, una granja lechera, de verduras y de madera de 818 acres. La granja ayuda a proteger al acuífero único de Cortland-Homer-Preble, que proporciona la mayor parte del agua potable a los residentes del condado, y además protege al Río Tioughnioga y al Arroyo Cold.

Condado de Cortland (pueblo de Preble) - \$936,260 – El condado protegerá permanentemente a Gladtime Farms, una propiedad de \$145 acres que se usa para cultivar forraje para una operación

Spanish

lechera local. Esta propiedad ayuda a proteger el único acuífero de Cortland-Homer-Preble, que proporciona la mayor parte del agua potable a los residentes del condado, y además protege al Lago Tully.

Fideicomiso de Tierras Agrícolas de New York (pueblo de Pompey, condado de Onondaga) -

\$1,579,505 – Este fideicomiso de tierras protegerá permanentemente un total de 616 acres compuesto de varias propiedades que operan de manera conjunta como Palladino Farms, una granja de cultivos comerciales. Las aguas de manantiales naturales que fluyen constantemente en la propiedad, incluyendo un manantial protegido por un título que se remonta a los años 1800, ayudan a garantizar un flujo base de agua de alta calidad a dos arroyos cercanos que sostienen poblaciones nativas de truchas.

Finger Lakes

Fideicomiso de Tierras de Finger Lakes (pueblo de Canandaigua, condado de Ontario) - \$2,000,000 –

Este fideicomiso de tierras protegerá permanentemente a Catalpa Farms, una granja comercial de 596 acres cuya rotación de cultivos incluye maíz, soya, trigo invernal, alfalfa y trébol. Catalpa Farms cuenta con instalaciones para almacenar más de 100,000 bushels de grano. El pueblo de Canandaigua contribuirá \$29,800 para este proyecto.

Genesee Valley Conservancy (pueblo de Leicester, condado de Livingston) - \$552,545 – Este fideicomiso de tierras protegerá permanentemente a Moore Farms, una granja de cultivos comerciales de 475 acres. Moore Farms protege al Arroyo Beards y al Arroyo Little Beards.

Genesee Valley Conservancy (pueblo de Geneseo, condado de Livingston) - \$330,881 – Este fideicomiso de tierras protegerá permanentemente a Pleasant Hill Farm, una granja lechera de 221 acres. La protección de Pleasant Hill Farm se agregará a los más de 5,600 acres ya protegidos de manera permanente por Genesee Valley Conservancy dentro del pueblo de Geneseo.

Long Island

Pueblo de Southold (condado de Suffolk) - \$837,827 – El pueblo protegerá permanentemente un viñedo y vinicultora de 28 acres. La granja está adyacente al borde este de un bloque de 240 acres de tierras agrícolas preservadas activamente cultivadas. El pueblo contribuirá \$1,008,000 para este proyecto.

Pueblo de Southold (condado de Suffolk) - \$516,448 – El pueblo protegerá permanentemente un viñedo y vinicultora de 17 acres. La granja está adyacente a un bloque de 110 acres de tierras agrícolas preservadas activamente cultivadas. El pueblo contribuirá \$612,000 para este proyecto.

Mid-Hudson

Dutchess Land Conservancy (pueblo de Milan, condado de Dutchess) - \$347,850 – Este fideicomiso de tierras protegerá permanentemente a Great Song Farm, una granja de Agricultura Apoyada por la Comunidad (por sus siglas en inglés, “CSA”) de 88 acres. La granja ayuda a proteger dos tributarios y un subtributario de Saw Kill. Dutchess Land Conservancy contribuirá \$51,625 para este proyecto.

Spanish

Dutchess Land Conservancy (pueblo de Pine Plains, condado de Dutchess) - \$1,278,338 – Este fideicomiso de tierras protegerá permanentemente a Schultz Hill Farms, una granja lechera de 183 acres. Schultz Hill Farms ayuda a proteger un subtributario del Arroyo Shekomeko, que sostiene una población de truchas nativas. El Fideicomiso de Tierras Scenic Hudson contribuirá \$405,162 y Dutchess Land Conservancy contribuirá \$5,000 para este proyecto.

Fideicomiso de Tierras del Condado de Orange (pueblo de Hamptonburgh, condado de Orange) - \$931,800 – Este fideicomiso de tierras protegerá permanentemente un total de 142 acres de propiedades que operan de manera conjunta como Windfall Farms, una granja de verduras. La granja ayuda a proteger el Arroyo Beaverdam y está dentro del Área Prioritaria de Northern Wallkill, designada por este fideicomiso de tierras para protección de tierras agrícolas. El Fideicomiso de Tierras Scenic Hudson contribuirá \$300,000 a este proyecto.

Fideicomiso de Tierras Scenic Hudson (pueblo de Cornwall, condado de Orange) - \$531,900 – Este fideicomiso de tierras protegerá permanentemente a Jones Farm, una granja de frutas, verduras y heno de 86 acres con panadería, tienda de regalos, refrigeración y cocina. Jones Farm ayuda a proteger el Museo Natural de Hudson Highlands adyacente. El Fideicomiso de Tierras Scenic Hudson contribuirá \$118,126 y el Fideicomiso de Tierras de Hudson Highlands contribuirá además \$100,000 al proyecto.

Fondos totales de la Ronda 13 de Fondos de Protección a Tierras Agrícolas del Estado de New York: \$17,604,148

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE

Spanish